

TALANGE Éducation

# Erasmus + : des élèves, du théâtre et... une ouverture sur le monde et les autres

Depuis septembre, quatre-vingts élèves talangeois vivent une belle aventure humaine et artistique. Ils participent au grand projet Erasmus + porté par le collège, le lycée et la Ville.

Depuis la rentrée, le collège Le Breuil, le lycée Gustave-Eiffel et la Ville participent à un projet Erasmus +. Éducatif donc, mais aussi culturel. Et ce, grâce à l'obtention de 198000€ de fonds européens pour deux ans. L'idée est d'enrichir les échanges linguistiques existants en faisant travailler les élèves ensemble, avec une perspective commune : présenter le fruit de ces mois d'échanges et de créations lors des Rencontres internationales de théâtre, à Talange, en mai prochain. Et en mai 2020.

## Qui participe ?

Côté France, quatre-vingts jeunes gens du collège et du lycée talangeois. Des germanistes, des camarades qui étudient l'italien, mais aussi des allophones, des élèves d'*Ulis* (Unité localisée pour l'inclusion scolaire) et de *Segpa* (Section d'enseignement général et professionnel adapté). Ils seront en contact avec soixante élèves du lycée français Gustave-Eiffel et de l'école Bakats ter de Budapest, en Hongrie, vingt-cinq de la GGS de Neukirchen, en Allemagne, et vingt-cinq du lycée Blaise-Pascal de Pomezia, en Italie.

## Que vont-ils faire ?

« Nous allons tisser un lien entre les élèves grâce à un projet d'écriture », indique Maryvonne Rousseau, directrice artistique de l'Espace Mo-

lière. « Les six équipes seront invitées, chacune leur tour, à écrire un chapitre d'une nouvelle. Il sera transmis à l'équipe suivante, qui traduira le texte, avant de lui donner une suite. Cela donnera naissance à six nouvelles, qui seront transformées en douze scénographies ». Car en mai, les 200 élèves du projet se retrouveront à Talange, autour de la compagnie La Mandarine blanche, pour préparer des restitutions de leurs textes sous formes de danses, de saynètes, de vidéos... qui seront présentées lors des Rencontres internationales de théâtre. Et les nouvelles seront éditées dans un recueil en cinq langues.

## Avec quels objectifs ?

Ce projet Erasmus + a été nommé « Chemins de traverses ». « Parce que, comme le festival Hommes et usines, auquel nous sommes associés, nous évoquons les phénomènes migratoires. Ces différents parcours de vie, souvent compliqués. » « Nous travaillons sur la vision de l'autre, de respect de l'autre. L'empathie, ajoute Gérard Lavandier, responsable du service Culture, sport et communication de la Ville. Pour lutter contre les préjugés et les stéréotypes. » Chemins de traverse, aussi, parce que ce projet concerne toutes sortes d'élèves, « dont des jeunes gens en décrochage scolaire », que ce projet pourrait réconcilier avec l'école. Chemins de traverses, enfin, parce « qu'ils mènent tous à une construction commune de l'Europe. En créant ensemble ».

## Rendez-vous en mai

Du 13 au 16, pour les Rencontres



Au programme de la prochaine édition des Rencontres internationales de théâtre, *Deux valises pour le Canada*, par la compagnie belge Les Pieds dans le vent. Elle raconte l'histoire d'une famille qui, au début des années 50, doit fuir son pays. Commence alors un long et difficile exil... Photo DR

internationales de théâtre. « Grâce au projet Erasmus +, il y a une journée en plus, mais aussi plus de jeunes et plus d'ateliers. Ce festival prend ainsi une autre dimension, sourit Gérard Lavandier. C'est une bonne chose, car nous souhaitons professionnaliser ces Rencontres et les inscrire dans la pérennité. » Ce projet Erasmus +, « c'est un gros dossier. Nous y travaillons depuis l'an dernier. Il a été rendu possible grâce à un beau travail de partenariat. Sans cette force-là, nous n'y serions jamais arrivés ».

Sandra CRANÉ

## Et la deuxième année ?

Mêmes établissements scolaires, mais autres groupes, « pour toucher, sur deux ans, un maximum de jeunes gens », note Maryvonne Rousseau, et autre projet. Il s'agira bien sûr encore de théâtre, « car il n'y a rien de tel pour partager », assure Gérard Lavandier, et la thématique sera toujours Chemins de traverse. Les élèves se rencontreront, et, en ateliers, prépareront des formes de cinq minutes avec une compagnie de théâtre professionnelle. De la photo, de la vidéo, des marionnettes... « Nous n'avons pas encore choisi la compagnie, mais nous en souhaitons une qui soit prête à s'investir sur une année et à défendre nos valeurs. » Les créations seront présentées en ouvertures des Rencontres internationales de théâtre 2020.



## EN IMAGE

### HAGONDANGE



### Travaux sur le réseau d'eau potable

Dans le secteur de la rue Zola depuis l'intersection avec la rue du Dr-Zamenhof, vers la rue Goethe, il était indispensable de renforcer le réseau d'eau potable. Pour améliorer aussi la qualité de l'eau distribuée ainsi que la défense incendie, le Syndicat des eaux de la région messine a entrepris de remplacer les arrivées d'eau par de nouvelles conduites et effectuer de nouveaux branchements. Pendant la durée des travaux, la circulation ne sera que très peu perturbée, il faudra juste s'armer de patience.

## bloc- notes

### MAIZIÈRES-LÈS-METZ

#### Fermeture du CCAS

> Jusqu'au jeudi 15 novembre.

### NORROY-LE-VEEUR

#### Battue de chasse

> Jeudi 15 novembre. De 7 à 14 h. Terrains militaires.

#### Dégâts dus à la sécheresse

Les personnes ayant subi des dégâts liés à la sécheresse doivent déposer un dossier avec photos et justificatifs en mairie. > Jeudi de 16 à 19 h.

### RICHEMONT

#### Essais de sirène

Nouveau système d'alerte de la population : on procédera à des essais de sirène. > Jeudi 15 novembre.

### Conseil municipal

> Vendredi 16 novembre. À 19 h 30.

Ordre du jour : tarifs de location de la salle des fêtes, convention tripartite sécurisation du carrefour de la RD112B, contrat d'entretien des installations d'éclairage public UEM, contrat d'assurance des risques statutaires, marché de travaux : création d'un bâtiment périscolaire, points divers.

### TALANGE

#### AG du Secours populaire français

> Jeudi 15 novembre. À 16 h. Maison des Associations.

#### Permanences du CAUE

> Jeudi 15 novembre. De 16 à 18 h. Mairie.